

Dentistry 6 dentisterie pédiatrique



- Faire découvrir au jeune enfant son premier rendez-vous au cabinet dentaire
- Utilisez des techniques pour rassurer l'enfant pendant le rendez-vous
- Présentez les principaux traitements en odontologie pédiatrique

La première visite de l'enfant	<i>(The child's first visit)</i>	Le mainteneur despace	<i>(Space maintainer)</i>
L'anxiété infantile	<i>(Childhood anxiety)</i>	La couronne métallique	<i>(Metal crown)</i>
La carie profonde	<i>(Deep cavity)</i>	La seringue à air et eau	<i>(Air-water syringe)</i>
La pulpotomie	<i>(Pulpotomy)</i>	Les boules de coton	<i>(Cotton rolls)</i>
La radiographie périapicale	<i>(Periapical radiograph)</i>	Le renforcement positif	<i>(Positive reinforcement)</i>
Le vernis fluoré	<i>(Fluoride varnish)</i>	Adapter le langage	<i>(Adapt language)</i>
Le scellement des sillons	<i>(Fissure sealant)</i>	Impliquer les parents	<i>(Involve parents)</i>

1. Exercises

1. Match the items that have a related meaning.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| a. La première visite de l'enfant | 1. une couche de fluor |
| b. L'anxiété infantile | 2. boucher les sillons des molaires |
| c. Le vernis fluoré | 3. la peur chez l'enfant |
| d. Le scellement des sillons | 4. le premier rendez-vous |

a-4 b-3 c-1 d-2 e-?



2. Dental clinic: a child's first visit (Audio available in app)

Fill in the gaps: première, pulpotomie, matériel, répondre, couronne, profonde, radiographie, vernis, félicite, carie, main, scellement

Au cabinet, la _____ visite d'un enfant dure environ 30 minutes. Le dentiste compte les dents, examine les gencives et présente doucement le _____. Pour rassurer l'enfant, l'équipe utilise un langage simple et propose des pauses : l'enfant peut lever la _____ pour demander un arrêt. Les parents peuvent rester dans la salle, mais on invite à laisser l'enfant _____ quand c'est possible.

Si le dentiste voit un début de _____, il peut proposer un _____ fluoré ou un _____ des sillons pour protéger les molaires. En cas de carie _____, une _____ peut être nécessaire. Le traitement dépend de l'âge et de la dent : parfois une _____ ou une petite _____ métallique. Après la séance, l'équipe donne des conseils de brossage et _____ l'enfant.

At the clinic, a child's first visit lasts about 30 minutes. The dentist counts the teeth, examines the gums and gently shows the instruments. To reassure the child, the team uses simple language and offers breaks: the child can raise their hand to ask for a pause. Parents may stay in the room, but they are encouraged to let the child speak when possible.

If the dentist sees the start of a cavity, they may offer a fluoride varnish or a fissure sealant to protect the molars. For a deep cavity, an X-ray may be necessary. Treatment depends on the child's age and the affected tooth: sometimes a pulpotomy or a small metal crown is needed. After the appointment, the team gives brushing advice and praises the child.

1. Comment l'équipe aide-t-elle l'enfant à se sentir moins anxieux pendant la visite ?

3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.

La soignante parle simplement et encourage l'enfant pour le rassurer.
 Les parents doivent attendre dans la salle d'attente pendant l'examen.
 Lors de ce rendez-vous, on pose une couronne métallique.

True False

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4. Choose the correct solution

1. Pour la première visite de l'enfant, je vous _____ calmement ce que je vais faire. *(For the child's first visit, I calmly explain to you what I am going to do.)*
 a. expliques b. explique c. expliqué d. expliquons
 2. Pendant l'examen, nous _____ la seringue à air et à eau pour nettoyer doucement la dent. *(During the examination, we use the air-and-water syringe to gently clean the tooth.)*
 a. utilisons b. utilisez c. utilise d. utiliser
 3. Si l'enfant a peur, vous _____ le rassurer avec du renforcement positif. *(If the child is frightened, you can reassure them with positive reinforcement.)*
 a. peuvent b. pouvez-vous c. pouvez d. pouvais
1. explique 2. utilisons 3. pouvez

5. Role-play: Complete the dialogues

a. Première visite chez le dentiste

Dr Martin (dentiste): *Bonjour, c'est la première visite de Léo, c'est bien ça ? S'il est un peu anxieux, c'est tout à fait normal.*
(Hello — this is Léo's first visit, right? If he's a bit anxious, that's completely normal.)

Mme Lefèvre (maman): 1. _____

Dr Martin (dentiste): *D'accord, je vais adapter mon langage et utiliser le renforcement positif : je lui montre les instruments en douceur, j'explique ce que je fais, et vous restez près de lui.*
(Okay. I'll adjust my language and use positive reinforcement: I'll show him the instruments gently, explain what I'm doing, and you can stay close to him.)

Mme Lefèvre (maman): 2. _____

b. Expliquer un soin préventif

Dr Nguyen (dentiste): 3. _____

M. Dubois (papa): *D'accord... et est-ce que ça fait mal ? Il a peur de la seringue à air et à eau.*
(Okay... and does it hurt? He's afraid of the air-and-water syringe.)

Dr Nguyen (dentiste): 4. _____

M. Dubois (papa): *Parfait, on l'encouragera et on restera avec lui comme vous le conseillez.*
(Perfect. We'll encourage him and stay with him as you recommend.)



Example answers:

1. *Oui, il a peur des bruits et des instruments... Nous voudrions vraiment le rassurer.* 2. *Très bien, on vous laisse faire, et on l'encouragera calmement.* 3. *Sur cette molaire, je propose un scellement des sillons : cela protège bien contre la carie.* 4. *Non, ce n'est pas douloureux : je sèche la dent avec la seringue à air et à eau, je place des boules de coton pour isoler la zone, puis j'applique le produit.*

6. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.

D'abord, je vais expliquer avec des mots simples que... / Pour le rassurer, je peux utiliser le renforcement positif et dire : « Bravo » ou « Tu as bien fait ». / Si l'enfant est anxieux, je demande au parent de rester proche et de parler doucement.

1. Vous accueillez un enfant pour sa première visite au cabinet : que dites-vous pour le rassurer et expliquer simplement ce que vous allez faire ?

2. Pendant le rendez-vous, l'enfant a peur et bouge beaucoup : que faites-vous pour le calmer et comment impliquez-vous le parent ?

7. Email

Objet : Première visite de Lina – mardi 10h20

Bonjour Madame Dupont,

Nous confirmons le rendez-vous de Lina (5 ans) mardi à 10h20 pour sa **première visite**. La dentiste prendra le temps de lui expliquer les instruments et de faire un petit contrôle. Si Lina est **anxieuse**, vous pouvez apporter son doudou. Merci de nous dire si elle a déjà eu mal à une dent ou un accident.

Cordialement,

Camille Martin

Secrétariat – Cabinet du Dr Lefèvre



Write an appropriate response: *Je confirme le rendez-vous de... / Mon enfant est un peu anxieux(se), alors... / Pouvez-vous me dire si... ?*

